

Gebet_Heft

﴿ٹائیلٹ سے نکلنے کی دعا﴾

(4)

غُفْرَانُكَ

Gufranaka

(ich bitte Dich um)Deine vergebung

(اے اللہ) تیری بخشش مانگتا ہوں۔

﴿ناشتہ / کھانا کھانے کی دعا﴾

(5) ✓

بِسْمِ اللَّهِ

Bismil-lah

Im Namen Allahs

اللہ کے نام کے ساتھ

﴿ناشتہ / کھانا کھانے کے بعد کی دعا﴾

(6) ✓

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَّنَا وَجَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ

al-hamdu li llah-i-ladhi atamana wa saqana wa djaalna min al muslimin

Lob sei Allah,der uns gespeist und getränkt und zu Muslimen gemacht hat.

شکر ہے اللہ تعالیٰ کا جس نے ہمیں کھلایا اور پلایا اور مسلمان بنایا۔

﴿رات کو سونے کی دعا﴾

(1)

اَللّٰهُمَّ بِاسْمِكَ اَمُوْتُ وَاَحْيَا

al-lahumma bi ismika amutu wa ahja ✓

Oh Allah mit deinem Namen,sterbe ich und lebe ich

اے اللہ میں تیرے نام کے ساتھ مرتا ہوں اور تیرے نام کے ساتھ زندہ ہوتا ہوں

﴿صبح جاگنے کی دعا﴾

(2) ✓

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ اَحْيَاَنَا بَعْدَ مَا اَمَاتَنَا وَاِلَيْهِ النُّشُوْر

alhamdu lillahil ladhi ahyana baada maa amatana

wa ileihin nuscur

Gepriesen sei Allah,der uns wiederbelebt hat,nach dem Er uns den tod gegeben hat und zu Ihm werden wir zuruckkehren.

سب تعریفیں اللہ ہی کے لیے ہیں جس نے ہمیں موت کے بعد زندگی بخشی اور ہمیں بلا خراسی کی طرف

پلٹ کر جانا ہے

﴿ٹائیلٹ جانے کی دعا﴾

(3) ✓

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُبُكَ مِنَ الْخُبْثِ وَالْخَبَاِیْثِ

Al-lahum-ma in-ni aaudu bika minal khubuti wa-l-khabait.

Oh Allah ich nehme zuflucht bei Dir vor allen wiederwaertigen

Übeltätern und Übeltäterinnen.

اے اللہ میں ناپاک جنوں اور جتنیوں سے تیری پناہ میں آتا ہوں۔

(7) ✓

﴿گھر سے نکلنے کی دعا﴾

بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

Bismil-lahi tawak-kaltu ala-l-lahi wa la haola wala quwata
il-la-bil-lahIm Namen Allahs, ich vertraue auf Allah, und es gibt keine Macht
noch Kraft außer bei Allahاللہ کے نام کے ساتھ میں نے اللہ پر بھروسہ کیا اور اللہ کی مدد کے بغیر نہ کسی چیز سے بچنے کی طاقت ہے
نہ کچھ کرنے کی

﴿سواری کی دعا﴾

(8) ✓

سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ

subhan aladhi sakhkhara lana hada wa ma kunna-lahu
muqrinien wa-inna ila rabbina la -mun qalibunPreis sei dem, Der uns dies dienstbar gemacht hat ! Wir wären
hierzu ja nicht imstande gewesen. Und wir werden ganz gewiss
zu unserem Herrn zurückkehren.پاک ہے وہ ذات جس نے اس (سواری) کو ہمارے قابو میں کر دیا ہم تو اس کو قابو میں نہیں لا سکتے تھے، اور
ہم تو اپنے رب کے پاس ہی لوٹ کر جائیں گے۔

رَبِّیْ ذِذْنِیْ عِلْمًا

﴿علم کی دعا﴾ (8) ✓

Rabbie zidnie ilmah

Mein Herr, lasse mich an wissen zunehmen.

اے میرے رب میرے علم میں اضافہ فرما

(9) ✓

﴿گھر میں داخل ہونے کی دعا﴾

بِسْمِ اللَّهِ وَلَجْنَا وَبِسْمِ اللَّهِ خَرَجْنَا وَعَلَى رَبِّنَا تَوَكَّلْنَا

bismi llah-i wa lagna wa bismil-lahi kharagna wa ala rab-bina
tawak-kalnaIm Namen Allahs sind wir eingetreten und im Namen Allahs sind
wir hinausgegangen und auf unseren Herrn haben wir vertraut.

اللہ کے نام کے ساتھ ہم داخل ہوئے اور اللہ کے نام کے ساتھ ہم نکلے اور اللہ پر ہم نے بھروسہ کیا۔

﴿مسجد میں داخل ہونے کی دعا﴾

(10) ✓

اَللّٰهُمَّ افْتَحْ لِيْ اَبْوَابَ رَحْمَتِكَ

Allah humma ftah li abwaba rahmatik

O Allah öffne mir die Tore Deiner Barmherzigkeit

اے اللہ میرے لیے رحمت کے دروازے کھول دے۔

﴿مسجد سے نکلنے کی دعا﴾

(11) ✓

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ

Allah huma inni as aluka min fadlik

O Allah, ich bitte Dich um etwas von Deiner Huld!

اے اللہ میں تجھ سے تیرے فضل کا سوال کرتی ہوں۔

﴿دودھ پینے کی دعا﴾

(12)

اَللّٰهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيْهِ وَزِدْنَا مِنْهُ

Allahhumma barik lana fihi wa zidnaminh

Oh allah, segne sie für uns und gibt uns mehr davon

اے اللہ تو اس (دودھ) میں برکت عطا فرما اور اس سے زیادہ عطا فرما۔

﴿بے قراری کے وقت کی دعا﴾

(13)

يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ بِرَحْمَتِكَ اَسْتَغِيْثُ

Ya hay yu ya qay yumu birrahmatika astagiz

Oh Lebendiger, oh Beständiger durch Deine Barmherzigkeit

suche ich Beistand

اے زندہ! اے تھامنے والے! میں آپ کی رحمت کی امیدوار ہوں۔

﴿چھینک مارنے والا کہے﴾

(14)

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ

Al-hamdu lil-lah

Lob sei Allah

سب تعریفیں اللہ کے لیے ہیں۔

﴿چھینک سننے والا کہے﴾

(15)

يَرْحَمُكَ اللّٰهُ

Yarhamuka-l-lah

Möge Allah dir barmherzig sein

اللہ تجھ پر رحم کرے۔

﴿تحفہ لینے پر کیا کہنا چاہیے﴾

(16)

جَزَاكُمُ اللّٰهُ خَيْرًا

djazakumu llah-u Khayran

Möge Allah euch das mit Besserem vergelten

اللہ تجھے جزائے خیر دے۔

﴿سیڑھیاں چڑھتے وقت﴾

(17)

اَللّٰهُ اَكْبَرُ

Allah hu akbar

Allah ist größer

اللہ سب سے بڑا ہے۔

﴿سیڑھیاں اترتے وقت﴾

(18)

سُبْحَانَ اللّٰهِ

Subhana-l-lah

Preis sei Allah

اللہ پاک ہے۔

(22) Bittgebet für Diesseits und Jenseits ﴿دُنیا اور آخرت میں بھلائی کی دعا﴾

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

Rabbana atina fid-dunya Hasanatan wa fil achirati hasanah wa
qina adhaban nar

Unser Herr gib uns Gutes im Diesseits und Gutes im Jenseits
und behüte uns vor der Pein des Höllenfeuers

اے ہمارے رب! ہمیں دنیا اور آخرت کی بھلائی عطا فرما اور ہمیں آگ کے عذاب سے بچالے

Für leichte Abrechnung ﴿آسان حساب کی دعا﴾ (23)

اللَّهُمَّ حَسِّبْنِي حِسَابًا يَسِيرًا

Allahumma hasibnie hisaban yasira

اے اللہ تو میرا حساب آسانی سے کرنا۔

Vergebung ﴿استغفار کی دعا﴾ (24)

اَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ.

astaghfirul lahal ladhi la illaha illahuwal Hay yul qayum (u) wa
atubu ileihi

Ich bitte Allah um vergebung es gibt Keinen anderen Gott außer
Ihm, dem lebendigen dem Beständigen, und ich wende mich Ihm
reumütig zu.

میں مغفرت چاہتی ہوں اُس اللہ سے جس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے وہ ہمیشہ ہمیشہ زندہ رہنے والا ہے (آسمان
اور زمین) کو قائم رکھنے والا ہے اور اسی کے سامنے توبہ کرتی ہوں۔ ﴿نور سکول برلن﴾

(19) Bittgebet für Eltern ﴿والدین کے لیے دعا﴾

رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْنِي صَغِيرًا

Rabbir hamhuma kama Rabbayanie saghiera

Mein Herr erweise ihnen Gnade so wie sie mich von klein an
aufgezogen haben

اے میرے رب میرے والدین پر رحم فرما جس طرح انہوں نے بچپن میں مجھے پالا۔

Beim Krankenbesuch ﴿عیادت کی دعا﴾ (20)

أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ يَشْفِيكَ

as,alu llah -a l-adhim-a rabb-a l-arshi l adhimi an yashfiyak

Ich bitte Allah, den Gewaltigen, den Herrn des Gewaltigen Throns
dass Er dich heilt (siebenmal)

میں خدائے بزرگ و برتر سے دعا کرتی ہوں جو عرش عظیم کا مالک ہے کہ وہ تجھے شفا دیدے۔

Beim Schwierigkeiten oder Trauer ﴿پریشانی پیش آنے کے وقت کی دعا﴾ (21)

حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ

Hasbunalallahu wa nimal wakil

Allah ist genügend für uns und Er ist ein ausgezeichnete
Hüter

ہمیں اللہ کافی ہے اور وہ بہت اچھا کارساز ہے۔

﴿نور سکول برلن﴾

﴿شام سونے کی دعا﴾
اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ أَمُوتُ وَأَحْيَا

al-lâhumma bi ismikâ 'amûtu wa 'aHjâ

Oh Allah mit Deinem Namen, sterbe ich und lebe ich

اے اللہ میں تیرے نام کے ساتھ موت کی آغوش میں جا رہا ہوں اور کل میں تیرے ہی اذن سے اٹھوں گا

﴿صبح جاگنے کی دعا﴾
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ

alHamdu lillâhil-ladhî 'aHyânâ ba~da mâ 'amâtanâ wa 'ileihin-nuschûr(u).

Gepriesen sei Allâh, der uns wiederbelebt hat, nachdem er uns den Tod gegeben hat und zu Ihm werden wir zurückkehren.

سب تعریفیں اللہ ہی کے لیے ہیں جس نے ہمیں موت کے بعد زندگی بخشی اور ہمیں بالآخر اسی کی طرف پلٹ کر جانا ہے

﴿گھر سے باہر جانے کی دعا﴾
بِسْمِ اللَّهِ وَتَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ

bismillâhi,wa tauakkaltu ~alallâh.

mit Namen Allâhs und ich verlasse auf Allâh.

میں اللہ کے نام کے ساتھ اور اللہ ہی پر توکل کرتا ہوں



رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ

rabbanâ DHalamnâ 'anfusanâ wa 'il-lam taghfir-lanâ wa tarHamnâ lanakûnanna minal-châsirîn(a)

Unser Herr, wir haben uns selbst Unrecht zugefügt. Wenn Du uns nicht vergibst und Dich unser erbarmst, werden wir ganz gewiß zu den Verlorenen gehören.

اے ہمارے رب (ہم اس کا اعتراف کرتے ہیں کہ) ہم نے اپنی جانوں پر بہت ظلم کیا اور اگر تو نے ہماری مغفرت نہ کی اور ہم پر رحم نہ کیا تو ہم تو خسارے والوں میں ہو جائیں گے۔

﴿روزہ رکھنے کی نیت﴾

وَبِصَوْمٍ غَدٍ نَّوَيْتُ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ

wa besaumi ghadin nawaitu min shere Ramadan

hiermit beabsichtige ich für das fasten des Monats Ramadan.

میں رمضان المبارک کے روزے کی نیت کرتا ہوں

﴿روزہ کھولنے کی نیت﴾

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ لَكَ صُمْتُ وَعَلٰی رِزْقِكَ افْطَرْتُ

allahumma inni laka sumtu wa ala riskika aftartu

ya Allah Ich habe nur für dich gefastet und mit deine Gabe breche ich jetzt Fasten.

اے اللہ میں نے صرف تیرے ہی لیے روزہ رکھا اور میں تیرے ہی رزق سے افطار کر رہا ہوں

weißt das diese Angelegenheit (man nennt hier seine
Angelegenheit) gut für mich, für meine Glauben, für meine
Lebensführung und für mein Jenseits ist (oder sag: wenn es
besser für meine gegenwärtigen und späteren Bedürfnisse ist)
so bestimme sie mir und erleichtere sie mir und gib mir, dann
Deinen Segen dazu! Weißt Du aber, dass diese Angelegenheit
schlecht für mich, für meine Glauben, für meine Lebensführung
für mein Jenseits ist (oder sag: wenn es schlecht für meine
gegenwärtigen und späteren Bedürfnisse ist), so halte sie fern
von mir und halte mich fern von ihr! Bestimme mir Gutes, wo
immer dies auch sei, und mache mich dann zufrieden damit!

ترجمہ: خدا یا میں تجھ سے تیرے علم کے واسطے خیر کا طلب گار ہوں، اور تیری قدرت کے ذریعے تجھ سے تیرے
عظیم فضل کا سوال کرتا ہوں، اس لیے کہ تو قدرت والا ہے، اور مجھے ذرا قدرت نہیں۔ تو علم والا ہے اور مجھے
علم نہیں، اور تو غیب کی ساری باتوں کو خوب جانتا ہے۔

خدا یا! اگر تیرے علم میں یہ کام میرے لیے بہتر ہے، میرے دین و دنیا کے لحاظ سے اور انجام کے لحاظ سے تو
میرے لیے اسے مقدر فرما۔ اور میرے لیے اسے آسان کر اور میرے لیے اس کو بارک بنا دے۔
اور اگر تیرے علم میں یہ کام میرے لیے برا ہے، میرے دین و دنیا کے لحاظ سے اور انجام کے لحاظ سے تو اس کام
کو مجھ سے دور رکھ اور مجھے اس سے بچائے رکھ۔ اور میرے لیے خیر اور بھلائی مقدر فرما جہاں کہیں بھی ہو اور مجھے
اس پر راضی فرما دے۔

﴿نور سکول برلن﴾

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْتَخِیْرُکَ بِعِلْمِکَ، وَاَسْتَقْدِرُکَ بِقُدْرَتِکَ وَاَسْئَلُکَ مِنْ فَضْلِکَ الْعَظِیْمِ،
فَاِنَّکَ تَقْدِرُ وَلَا اَقْدِرُ، وَتَعْلَمُ وَلَا اَعْلَمُ وَ اَنْتَ عَلَّامُ الْغُیُوْبِ، اَللّٰهُمَّ اِنْ کُنْتَ تَعْلَمُ اَنَّ هَذَا الْاَمْرَ
خَیْرٌ لِّیْ فِیْ دِیْنِیْ وَ مَعَاشِیْ وَ عَاقِبَةِ اَمْرِیْ. اَوْ عَاجِلٌ اَمْرِیْ وَ اَجَلِهٖ فَاَقْدِرْهُ لِّیْ وَ یَسِّرْهُ لِّیْ ثُمَّ
بَارِکْ لِّیْ فِیْهِ، وَاِنْ کُنْتَ تَعْلَمُ اَنَّ هَذَا الْاَمْرَ شَرٌّ لِّیْ فِیْ دِیْنِیْ وَ مَعَاشِیْ وَ عَاقِبَةِ اَمْرِیْ. اَوْ عَاجِلٌ
اَمْرِیْ وَ اَجَلِهٖ. فَاصْرِفْهُ عَنِّیْ وَ اصْرِفْنِیْ عَنْهُ، وَ اَقْدِرْ لِّیْ الْخَیْرَ حَیْثُ کَانَ ثُمَّ اَرْضِنِیْ بِهٖ.

Al-lahum-main-ni astahiruka bi ilmika wa astaqqdiruka
biqudratika wa-as-aluka min fadlika-a-adim fainaka taqdiru wala
aqdiru wa ta lamu, wa la a lamu, anta al lamu-l-guyubi, Allahum
ma inkunta talamu an na hadal amra khyrun li fi dini wa maasi
wa aqibati amri au agilihi amri wa agilihi faqdurhu li wa yasirhu
sumabarik li fihi wa in kunta talamu an na hadhal amra sar run li
fi dini wa ma ashi wa aqibati amri au agilhi amri wa agilihi
fasrifhu anni wasrifnianhu waqdur li yalkhyra haysu kana suma
ardini bihi)

Übersetzung

Oh Allah ich bitte Dich um die richtige Entscheidung durch Dein
Wissen, ich bitte dich um Kraft (zur durch führung des vorhabens)
durch Dein Macht und ich bitte Dich um Deine großartige
Gunsterweisung. Du bist fähig und ich nicht. Du weißt, und ich
weiß nicht, und Du kennst das verborgene! O Allah !wenn Du

Bittgebet für den Verstorbenen

اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَاَرْحَمْهُ وَعَافِهِ وَاَكْرِمْ نَزْلَهُ وَوَسِّعْ مَدْخَلَهُ وَاغْسِلْهُ بِالْمَاءِ وَالتَّلَجِّ وَالْبَرَدِ وَنَقِّهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَّيْتَ الثُّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ وَأَبْدِلْهُ دَارًا خَيْرًا مِّنْ دَارِهِ وَأَهْلًا خَيْرًا مِّنْ أَهْلِهِ وَزَوْجًا خَيْرًا مِّنْ زَوْجِهِ وَأَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ وَأَعِذْهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ عَذَابِ النَّارِ.

Al-lahuma-ma-gfir lahu wa-r-hamhu,wa aphihi,wafu,anhu,wa akrim nuzulahu
wa was-si mudhalahu,wa-gsilhu bi.l.mai wa.t.talgi wa-l- baradi,wa naq-qihi
mina-l-hataya kama naq-qayta-t-tawba-l-abyada minad-danasi,wa abdilhu
daran hayran min darihi,wa ahlan hay- ran min ahlihi,wa zawgan hayran min
zawgihi, wa adhilhu-l-gannata wa aidhu min adabi.l.qabri wa adabi-n-nar.

Übersetzung

O Allah, vergib ihm und sei ihm barmherzig. Bewahre ihn, verzeihe ihm
bereite ihm einen ehrenhaften Empfang. Erweitere sein Grab, wasche
ihn mit Wasser, Schnee und Hagel. Reinige ihn von Fehlern, wie Du
das weiße Gewand von Schmutz gereinigt hast. Ersetze ihm seinen
Aufenthalt durch einen besseren Aufenthalt, seine Angehörigen
durch bessere Angehörige und seine Gattin durch eine bessere Gattin
Gewähre ihm den Eintritt in das Paradies und bewahre ihn vor der Pein
des Grabes, und der Pein des Höllenfeuers.

ترجمہ: اے اللہ! اس میت کو بخش اور رحم کر اس پر، اسے آرام دے اور اسے معاف فرما اور اس کی عمدہ مہمانی کر، اس کے داخل ہونے کی
جگہ کشادہ کر اور دھو ڈال اسے پانی، برف اور اولوں کیساتھ اور صاف کر دے اسے گناہوں سے اس طرح جیسے صاف کرتے ہیں آپ
ﷺ کو میل پچیل سے اور بدل دے اس کے لیے گھر بہتر اس کے (دنیا کے) گھر سے اور عیال اچھا اس کے عیال سے اور بیوی
اچھی اس کی بیوی سے اور داخل کر اس کو جنت میں اور بچا کے رکھ اس کو عذاب قبر سے اور عذاب دوزخ سے۔